

**Zeitschrift:** Schweizer Spiegel  
**Herausgeber:** Guggenbühl und Huber  
**Band:** 25 (1949-1950)  
**Heft:** 11

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

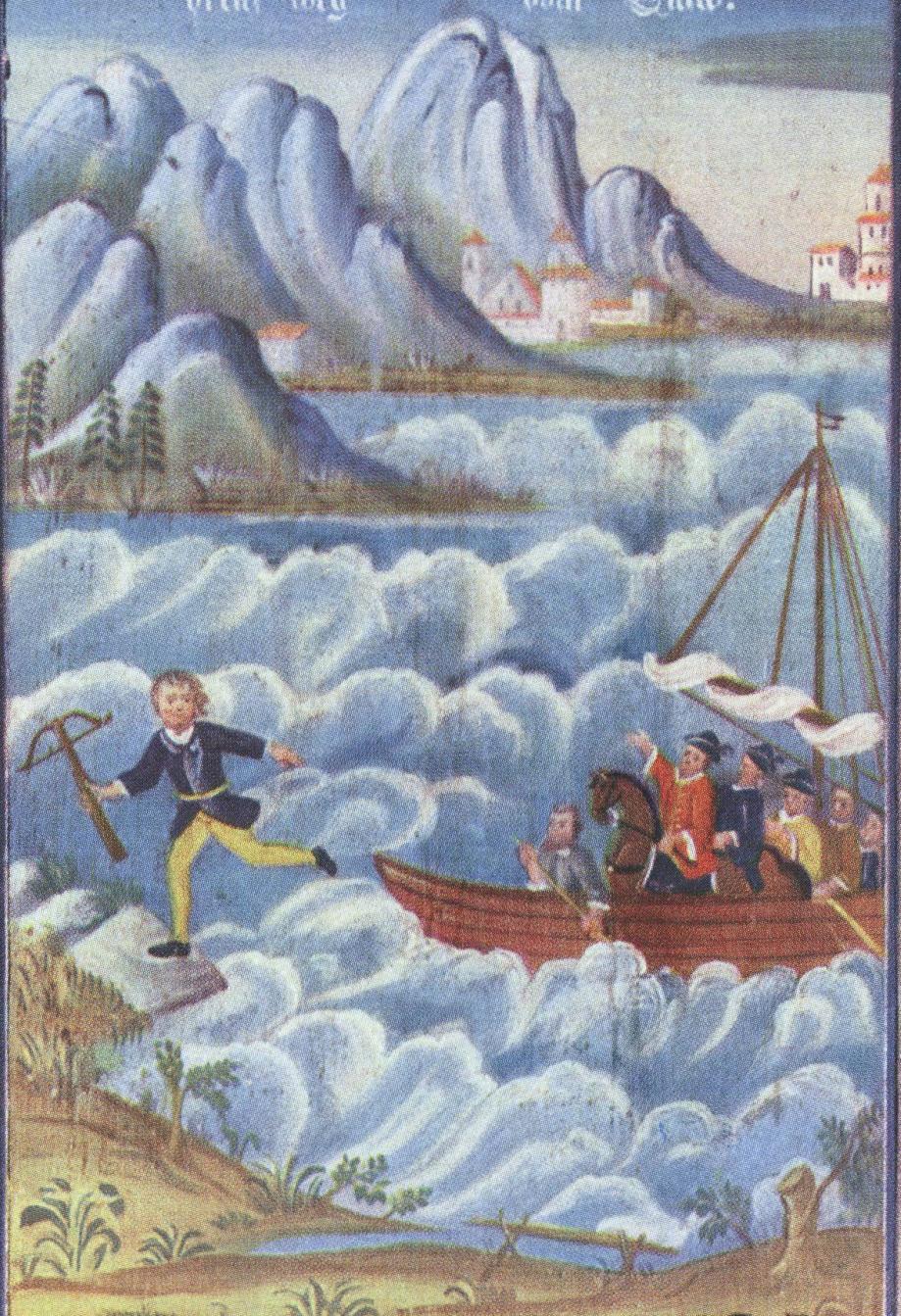
### **Terms of use**

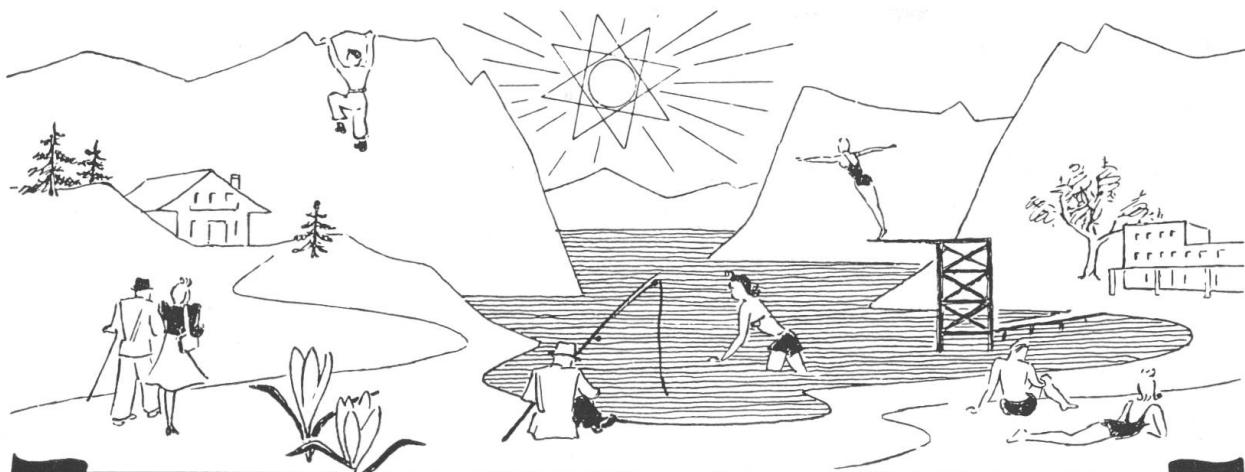
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

zell springt und steht von Freiheit warm Das Schiff  
wirft weg vom Land.





## SOMMERFERIEN IN DER SCHWEIZ

### Kleiner Führer durch Hotels und Kinderheime

✗ Fließendes Wasser in allen Zimmern    ○ Teilweise fließendes Wasser

Fortsetzung 3. und 4. Umschlagseite

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
<b>Adelboden:</b> Hotel Huldi <sup>x</sup> . . .	(033) 8 32 26	15.— bis 20.—	<b>Bern:</b> Restaurant zum braunen Mutz . . .	(031) 2 62 55	
Hotel Bristol-Oberland	8 33 26	13.—, Wochenauspauschal ab 105.—	Alkoholfr. Restaurant Canova . . . .	2 85 36	
<b>Amden ob Weesen:</b> Pension Montana . . .	(058) 4 61 17	10.50 bis 12.—	Veget. Restaurant Ryfflihof . . . .	2 70 33	
Hotel-Pension Sonne <sup>x</sup>	4 61 34	9.— bis 10.—	<b>Biel:</b> Hotel-Restaurant Volkshaus <sup>x</sup> . . . .	(032) 2 54 12	Zimmerpreis 5.—
<b>Arosa:</b> Pens. Chalet Müller <sup>x</sup> .	(081) 3 16 41	16.— bis 17.—	<b>Braunwald:</b> Pension Sunnehüsli .	(58) 7 22 16	pauschal 12.—
Pension Montana . . .	3 16 15	18.— pauschal	<b>Brunnen:</b> Hotel Metropol <sup>x</sup> . . . .	39	13.50 bis 17.—
Hotel Orellihaus <sup>x</sup> . . . (alkoholfrei)	3 12 09	Wochenpauschalpreise 105.— bis 119.—	Hotel Rigi, L. Sigrist <sup>x</sup> .	43/49	13.— bis 16.—
Hotel Bellevue <sup>x</sup> . . .	3 12 51	18.50 bis 26.—	<b>Buchs</b> (St. Gallen): Privat-Pens. Maißen	(085) 8 87 04	7.50
Hotel Berghus <sup>x</sup> . . .	3 15 29	ab 14.—	Grünaustraße 639 .		
Hotel Viktoria <sup>x</sup> . . .		12.50 bis 15.—	<b>Celerina</b> (GR): Hotel Posthaus . . .	(082) 3 32 73	ab 14.—
Pension Waldfrieden <sup>x</sup>	3 15 17	13.— bis 15.—	<b>Chur:</b> Rest. Rätushof	(081) 2 31 20	
Hotel-Pension Beau Rivage <sup>x</sup> . . .	3 13 60	ab 12.—	B. Stiefenhofer-Fetz		
Pension Brunella Garni <sup>x</sup> . . . . .	3 12 20	Zimmer mit Frühstück ab 6.50	<b>Davos-Platz:</b> Hotel Alte Post <sup>x</sup> . . .	(083) 3 54 03	ab 13.50
Chalet Methfessel <sup>x</sup> . .	3 11 05	4-Zimmer-Wohnung m. Einzelzimmern	Schweizerische Alpine Mittelschule . . .	3 52 36	Monatlich 350.— bis 450.—
Kursaal und Casino . . .	3 12 61		Kurhaus Alexanderhaus . . .	3 52 17	
Kinderheim Luginsland . . .	3 14 92	ab 12.—	<b>Ebnat-Kappel:</b> Hotel Ochsen . . . .	(074) 7 28 21	12.50
<b>Basel:</b> Hotel Baslerhof <sup>x</sup> . . .	(061) 2 18 07	15.— bis 18.—	Kurhaus Fidaz <sup>x</sup> . . . .	(081) 4 12 33	12.— bis 14.50
Restaurant Räblus . . .	4 53 45				
<b>Beatenberg:</b> Hotel Beauregard <sup>o</sup> . . .	(036) 49 28	10.50 bis 12.—			
<b>Beckenried:</b> Nidwaldner-Hof AG. <sup>x</sup> .	(041) 6 84 84	ab 15.50			
Hotel Mond <sup>x</sup> . . . .	6 82 04	ab 11.—			

# Schweizer Spiegel

Guggenbühl und Hubers „Schweizer-Spiegel“  
eine Monatsschrift, erscheint am 1. jeden Monats.

## Redaktion :

Dr. Fortunat Huber, Dr. Adolf Guggenbühl (Praktischer Teil: Frau Helen Guggenbühl), Hirschengraben 20, Zürich 1, Telephon 32 34 31. Sprechstunden der Redaktion täglich nach vorheriger telephonischer Anmeldung.

Die Einsendung von Manuskripten, deren Inhalt dem Charakter der Zeitschrift entspricht, ist erwünscht. Die Honorierung erfolgt bei Annahme. Retournierung erfolgt nur, falls frankiertes und adressiertes Rückantwortcouvert beiliegt.

## Inseraten-Annahme

durch den Verlag, Hirschengraben 20, Zürich 1, Telephon 32 34 31. Schluß der Inseraten-Annahme 12 Tage vor Erscheinen jeder Nummer. Preis einer Seite Fr. 572.—,  $\frac{1}{2}$  Seite Fr. 286.—,  $\frac{1}{4}$  Seite Fr. 143.—,  $\frac{1}{8}$  Seite Fr. 71.50,  $\frac{1}{16}$  Seite Fr. 35.75. Bei Wiederholungen Rabatt.

## Druck und Expedition :

Buchdruckerei Büchler & Co., Marienstr. 8, Bern. Papier der Papierfabrik Biberist.

## Bestellungen

nehmen jederzeit entgegen der Verlag oder die Expedition sowie auch alle Buchhandlungen und Postämter.

## Abonnementspreise :

Schweiz:	für 12 Monate	Fr. 20.80
	für 6 Monate	Fr. 10.90
	für 3 Monate	Fr. 5.85
Ausland:	für 12 Monate	Fr. 24.—
	Preis der Einzelnummer	Fr. 2.20
	Postcheckkonto Bern III	5152

GUGGENBÜHL & HUBER  
SCHWEIZER-SPIEGEL-VERLAG AG.  
ZÜRICH

## Geschenke

für Damen, Herren, Töchter, Söhne  
und Freunde aus der

# Parfumerie Schindler

*Haus der Geschenke*

Paradeplatz  
Zürich Bahnhofstrasse 26  
Tel. 25 19 55

**CARUELLE-Tischli**  
nur durch Wiederverkäufer Fr. 118.— / 136.—

embru Embru-Werke AG Rüti (Zch)



Am CARUELLE-Tisch hält gerne Rast  
der Papa nach der Mahlzeit Last.